

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 10 (1956)  
**Heft:** 10: Städteheft Hannover und Basel

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Laubhölzer  
Nadelhölzer  
Exoten  
Sperrplatten  
Tischlerplatten  
Türen  
Pavatex  
Grisotex  
Novopan

Holzhandlung



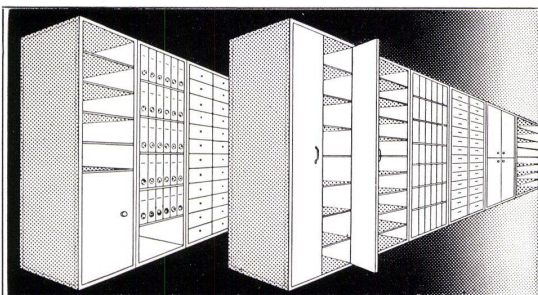
Ihr Einkauf vereinfacht durch grosse Auswahl

**Heinrich Grob & Co**

Tavapan  
Spasopplatten  
Ultrapas-  
Kunstharzplatten  
Furniere  
Leime

Zürich 23  
Röntgenstrasse 25  
Telefon 051 - 42 41 41  
Bern 22  
Wankdorffeldstr. 68  
Telefon 031 - 8 96 01

256



**Einbau- und Wandschränke,  
Archiv- und Lagergestelle für Neubauten  
aus vorfabrizierten**

**«ELEMENT-NORMEN» bieten Vorteile**

Beliebig kombinierbare Wandschränke für jede Bau-Höhe erhältlich. Gestell-Normhöhen: 77, 92, 132, 182, 202, 222, 242, 262 und 302 cm. Tiefen: 20, 25, 30, 40, 50, 60, 70, 80 und 100 cm. Breite der einzelnen aneinanderfügbaren Gestellsektoren: 475, 792, 950, 1187, 1583 mm; Hauptbreite = 950 mm. Aus Holz hergestellt, gehobelt und geschliffen, auch gebeizt und lackiert. Ohne Werkzeug rasch vergrößert, verstellt und ebenso rasch zerlegt. Kein Zersägen bei Umzug und Umstellung. Tablare alle 5 cm verstellbar. Durch genormte Serienfabrikation enorm billige Preise; mehrfach billiger als Stahlwinkelgestelle, zirka 30% billiger als Schreinergestelle. Preisbeispiel: 6 Sektoren mit je 5 Tablaren 5,75×2,62×0,4 m kosten nur Fr. 361.70. Der fortschrittliche Architekt plant mit «ELEMENT-NORMEN»

**G. GYR, MEILEN ZH**

Telephon 051 / 92 85 03 Grubstraße 81

Zerlegbar — verstellbar — ab Lager — Verlangen Sie unverbindlich und ausdrücklich Prospekt und Preisliste Nr. 21.

GOLDENE MEDAILLE X. TRIENNALE MAILAND 1954

*Arzberg* 2000

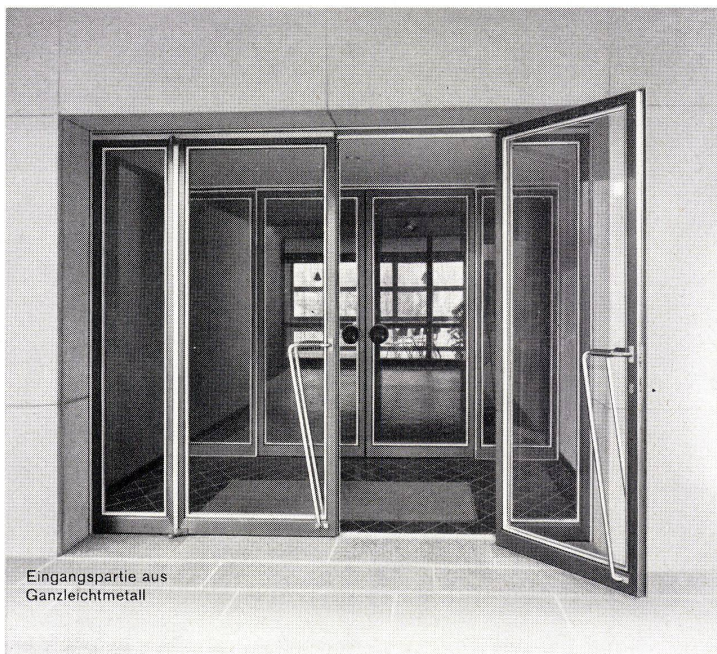


PORZELLANFABRIK ARZBERG · ARZBERG/OBERFR.

Bezugsquellennachweis durch

KERAGRA GmbH, Talstraße 11, Zürich





Eingangspartie aus  
Ganzleichtmetall



## Modernes Bauen mit LEICHTMETALL

Genormte Türprofile, Schaufenster- und Fensterprofile, Profile für Treppen-, Terrassen- und Brückengeländer.  
Ab Lager lieferbar

**Wir stellen her:** Bleche, Bänder, Ronden, Flach- und Rundstangen, Rohre, Profile, Draht, Sand- und Kokillenguß, Gesenkschmiedeteile

# ALUMINIUM AG. MENZIKEN Aargau

**Internationale Wohnungsbauausstellung**  
Diese Ausstellung wird eine Anzahl von Musterwohnungen oder Teile von bereits eingerichteten Wohnungen zeigen.

Auf diese Weise wird jedem teilnehmenden Lande die Möglichkeit gegeben, durch Vorführung der eigenen Produktion dieses Problem einer Lösung nahezubringen. Besondere Räumlichkeiten können für die Ausstellung von Möbeln, anderen Einrichtungsgegenständen oder von Serienfabrikaten zur Verfügung gestellt werden.

#### Ausstellung angewandter Kunst

Die Ausstellungsobjekte werden nach dem verwendeten Material angeordnet (Glaswaren, Gläser, Keramiken, Spitzen und Stickereien, Gold-, Silber- und Elfenbeinarbeiten, Arbeiten aus Metall, Holz, Stroh, Leder usw.) oder es werden Ausstellungen aller Arbeiten eines einzelnen Künstlers gezeigt. Diese Ausstellungen werden hauptsächlich vom italienischen Kunsthandwerk beschickt, welches damit seine schöpferischen Fähigkeiten und seinen künstlerischen Wert unter Beweis stellen will.

#### Internationale Ausstellung der «Ästhetik in der industriellen Produktion» (Industrial design)

Diese Ausstellung wird mit dem Vorsatz geordnet, durch Analyse des Ausstellungs-

objektes das Verfahren zu erforschen, welches den «Designer» veranlaßt hat, unter Berücksichtigung aller technischen Anforderungen, die formalen Kennzeichen des «industrial design» zu klären. Durch die immer enger werdenden Beziehungen zwischen Kunst und Industrie, soll durch die Ausstellung das Interesse einer Zusammenarbeit von Künstlern, Unternehmern, Wirtschaftlern und Verbrauchern immer mehr angeregt werden.

#### Grafische Ausstellung

Diese Ausstellung soll den Beitrag des Künstlers an Presseerzeugnissen und die Entwicklung des Geschmackes im gesamten Druckgewerbe dokumentieren.

#### Gartenbauausstellung

Die Gartenbauausstellung findet im Park unter Mitwirkung der «Società Orticola di Lombardia» statt. Hier werden besonders Springbrunnen und Skulpturen italienischer und ausländischer Künstler Beachtung finden und außerdem werden dort auch Experimentalkonstruktionen von besonderem Interesse gezeigt werden.

#### Ausländische Beteiligungen

Jedes Land, welches offiziell an den Ausstellungen teilnimmt, hat eine eigene Abteilung zur Verfügung, welche von einem dem betreffenden Lande angehörenden Kommissar geordnet wird.

Außerdem wird jede Nation eingeladen, sich an den großen internationalen Ausstellungen zu beteiligen, welche direkt von der Triennale geordnet werden. Es handelt sich um Architektur-, Wohnungsbau- und Industrial-Designausstellungen.

#### Internationale Bauausstellung in Paris

Vom 16. bis 28. Juni fand in Paris die 2. Internationale Bauausstellung statt, auf der 450 Aussteller vertreten waren. Sie gab einen guten Querschnitt durch die Entwicklung vor allem des französischen Bauschaffens, wie die ausgestellten Baustoffe, Bauteile, Bauverfahren und Baumaschinen zeigten. Ein Fortschritt gegenüber dem Vorjahr ist darin zu erblicken, daß auch die Anwendung des Materials demonstriert wurde. Dabei erwies sich, daß beispielsweise Probleme wie die der Schall- und Wärmedämmung in Frankreich eine ähnlich große Rolle spielen wie bei uns.

Aus der Reihe fallende Neuerungen waren kaum festzustellen, wenn nicht das Haus aus Kunststoff dazu gerechnet werden soll. Hier dürfte es sich um einen zu früh gestarteten Versuch handeln; denn es wurde eine Lösung gezeigt, bei der der Kunststoff selbst nur an wenigen Stellen in Erscheinung tritt – meist von einem starken Farbanstrich überzogen. Das mag darin liegen, daß die Einzelteile noch nicht

serienmäßig hergestellt werden. Die spezifischen Eigenschaften des Kunststoffes, wie vor allem die farbliche Gestaltung und die Entbehrlichkeit von Anstrichen und Tapeten, kamen nicht zum Ausdruck. Auch die Fragen der Heizung, der Wärme- und Schallschließung usw. scheinen noch nicht gelöst zu sein. So sehr der Kunststoff im Bau vordringt, so verfrüht erscheint dieser Versuch.

Die auf der Ausstellung gezeigten Lehrschauen wurden zum Teil von den großen Staatsbetrieben getragen, so von der französischen Eisenbahn, die einen Musterbahnsteig mit Verwaltungsräumen usw. in Aluminiumkonstruktion ausstellte. Die französische Produktivitätszentrale und das französische technisch-wissenschaftliche Bauzentrum stellten Rationalisierungsprobleme dar, das Bauministerium und andere staatliche Stellen Ergebnisse und Lösungen des Wohnungsbaues, der Städteplanung, der Raumordnung und der Bodenuntersuchungen.

Das Ausland war in der Firmenausstellung diesmal etwas schwächer vertreten als im Vorjahr, meist über französische Vertreterfirmen. Die Londoner Stadtverwaltung behandelte städtebauliche Probleme der englischen Hauptstadt, Wohnungsbaulösungen und Schulbauten, der National-Trust Beispiele der Erhaltung von Bauwerken.



#### Modèle assorti

au fauteuil «KOSMOS» Fr. 577.50

Canapé rembourrage gomme mousse,  
couverture tissu

Vente exclusive pour la Suisse

# NOVILUX S.A. LAUSANNE

Rue du Tunnel 7, Téléphone 221658